**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 36 (1974)

Heft: 1

**Rubrik:** Liste des cours de l'hiver 1974

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

toutefois que légèrement et il ne faut le nettoyer qu'à l'occasion d'importantes interventions dans le moteur.

Les tracteurs Steyr sont équipés en outre de série d'un préfiltre cyclonaire. Les grossières impuretés que contient l'air d'aspiration sont projetées contre la paroi intérieure de ce filtre par la force centrifuge et elles tombent alors dans un récipient en matière plastique. Ce récipient doit être souvent enlevé et vidé.

En résumé, on peut dire que l'utilisateur qui veille à ce qu'aucune impureté ne pénètre dans le moteur grâce à l'entretien correct du filtre à air à bain d'huile contribue à réduire l'usure des organes. Il économise ainsi à la fois du temps et l'argent que lui coûteraient d'onéreuses réparations. Il prolonge la durée d'utilisabilité du moteur et assure aussi le maintien de son rendement élevé. Etant donné que l'entretien du filtre à air ne demande que quelques manipulations, il vaut donc la peine de l'effectuer correctement et régulièrement!

Le numéro 3/74 paraîtra le 27 février 1974

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 6 févr. 1974

Annonces Hofmann, case postale 17, 8162 Steinmaur Téléphone 01 / 94 19 22 - 23

#### Centre de formation professionnelle complémentaire de l'ASETA à Grange-Verney, 1510 Moudon

## Liste des cours de l'hiver 1974 (fin de la liste)

Date:	Genre de cours:	No:	Durée (jours)
24.1. — 26.1.	cours sur les machines horticoles	G 1	3
28.1. — 30.1.	cours sur les machines horticoles	G 1	3
31.1. – 2.2.	cours sur les machines horticoles	G 1	3
4.2. — 9.2.	cours sur les tracteurs (2ème degré)	AR 3	6
11.2. — 13.2.	cours de soudure autogène (1er degré)	М 3	3
14.2. — 16.2.	cours de soudure électrique (2ème degré)	** M 4	3
18.2. — 23.2.	cours sur les tracteurs	A 3	6
25.2. — 2.3.	cours sur les tracteurs (2ème degré)	AR 3	6
<b>4.3. – 6.3</b> .	cours sur les moissonneuses-batteuses	A 6	3
7.3. — 9.3.	cours de soudure électrique (1er degré)	M 2	3

<sup>\*\*</sup> Ne peuvent s'inscrire à ce cours que les personnes ayant suivi un cours de soudure électrique du 1er degré.

Nous nous réservons le droit de modifier cette liste.

Pour les programmes détaillés, prière de s'adresser à l'Administration de l'Ecole Cantonale d'Agriculture de Grange-Verney, **1510 Moudon VD** 

Tél. 021 / 95 15 91 ou à

l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture - ASETA, case 210, **5200 Brougg AG** 

# Sociétaires! Assistez nombreux aux manifestations de votre Section!